

Car tu es fait de poussière,
et tu retourneras à la poussière. »

²⁰L'homme, Adam, nomma sa femme Ève, c'est-à-dire Vie, car elle est la mère de tous les vivants. ²¹Le Seigneur fit à l'homme et à sa femme des vêtements de peaux de bête et les en habilla. ²²Puis il se dit : « Voilà que l'homme est devenu comme un dieu, pour ce qui est de savoir ce qui est bon ou mauvais. Il faut l'empêcher maintenant d'atteindre aussi l'arbre de la vie ; s'il en mangeait les fruits, il vivrait indéfiniment. » ²³Le Seigneur Dieu renvoya donc l'homme du jardin d'Éden, pour qu'il aille cultiver le sol dont il avait été tiré. ²⁴Puis, après l'en avoir expulsé, le Seigneur plaça des chérubins en sentinelle devant le jardin d'Éden. Ceux-ci, armés de l'épée flamboyante et tourbillonnante, devaient garder l'accès de l'arbre de la vie.

Caïn et Abel

@ 0004

4 ¹De son union avec Adam, son mari, Ève devint enceinte. Elle mit au monde Caïn et dit alors : « J'ai fait un homme grâce au Seigneur. » ²Elle donna aussi le jour au frère de Caïn, Abel.

Abel fut berger, et Caïn cultivateur. ³Au bout d'un certain temps, Caïn apporta des produits de la terre en offrande pour le Seigneur. ⁴Abel, de son côté, apporta en sacrifice des agneaux premiers-nés de son troupeau, dont il offrit au Seigneur les meilleurs morceaux. Le Seigneur accueillit favorablement Abel et son offrande, ⁵mais non pas Caïn et son offrande. Caïn en éprouva un profond dépit ; il faisait triste mine. ⁶Le Seigneur lui dit : « A quoi bon te fâcher et faire si triste mine ? ⁷Si tu réagis comme il faut, tu reprendras le dessus ; sinon, le péché est

▶ CAÏN ET ABEL : PREMIERS FRÈRES, PREMIÈRE VIOLENCE



De l'union d'Adam et Ève, chassés du paradis, naissent deux enfants. L'aîné, Caïn, est agriculteur, il offre en sacrifice les plus beaux produits de sa récolte, mais le Seigneur préfère l'offrande de son frère cadet, Abel, qui est éleveur. Aucune raison n'est donnée de ce choix qui blesse profondément Caïn (Gen 4.2-5). Mais Dieu ne cesse de chercher le dialogue avec lui. Sans tenir compte des conseils apaisants du

Seigneur, qui l'invite à maîtriser sa colère, à réfléchir et à dominer le péché, Caïn tourne son ressentiment contre son frère. Emporté par la haine, il tue Abel (Gen 4.6-8).

Caïn est maudit à cause de son crime (Gen 4.9-16), et condamné à errer, déraciné (Gen 4.12-14). Mais Dieu lui garantit une mystérieuse protection : le signe de Caïn (Gen 4.15) qui empêche que quiconque le tue.

Le Nouveau Testament souligne la foi d'Abel, considéré comme un homme juste (Héb 11.4 ; 1 Jean 3.12).

GENÈSE / Chap. 4

Une fraternité qui commence mal

4.1-15

Rien ne dit pourquoi Dieu a accueilli l'offrande d'Abel et non celle de Caïn. Mais Caïn est blessé à l'idée que Dieu préfère Abel. Il arrive qu'on soit jaloux d'un frère – ou de toute autre personne – qui semble davantage apprécié. La jalousie risque alors d'être comme un « monstre » (v. 7) qui nous domine et nous conduit à vouloir éliminer l'autre. En réponse au crime de Caïn, Dieu le punit et, en même temps, le protège. Dieu casse le cycle de la violence.

De père en fils

4.17-22

La liste des fils de Caïn est la première d'un grand nombre de généalogies. Elles indiquent toutes que quelque chose d'important passe d'une génération à une autre. Caïn est le premier à construire une ville. Avec ses fils, la civilisation se développe : élevage nomade, musique, métallurgie. Mais ils héritent aussi de la violence et de la vengeance. Les fils de Seth, né après la mort d'Abel, eux, commencent à invoquer Dieu. Ils l'appellent par le nom propre que toute la Bible lui donne, traduit ici par le Seigneur (Ex 3.14, p. 84).

comme un monstre tapi à ta porte. Il désire te dominer, mais c'est à toi d'en être le maître.»

8 Cependant Caïn dit à son frère : « Sortons. » Quand ils furent dehors, Caïn se jeta sur son frère Abel et le tua.

9 Le Seigneur demanda à Caïn : « Où est ton frère Abel ? » Caïn répondit : « Je n'en sais rien. Est-ce à moi de surveiller mon frère ? » 10 Le Seigneur répliqua : « Pourquoi as-tu fait cela ? J'entends le sang de ton frère dans le sol me réclamer vengeance. 11 Tu es désormais un maudit, chassé du sol qui s'est ouvert pour recueillir le sang de ton frère, ta victime. 12 C'est pourquoi, tu auras beau le cultiver, il ne te donnera plus ses richesses. Tu seras un déraciné, toujours vagabond sur la terre. »

13 Caïn dit au Seigneur : « Ma peine est trop lourde à porter. 14 Tu me chasses aujourd'hui du sol cultivable, et je vais devoir me cacher loin de toi ; je serai un déraciné, toujours vagabond sur la terre. Quiconque me trouvera pourra me tuer. »

15 Mais le Seigneur lui répondit : « Non, car si quelqu'un te tue, il faudra sept meurtres pour que tu sois vengé. »

Le Seigneur mit alors sur Caïn un signe distinctif, pour empêcher qu'il soit tué par quiconque le rencontrerait. 16 Alors Caïn partit habiter au pays de Nod, loin de la présence du Seigneur, à l'est d'Éden.

4.9
Le Seigneur demanda à Caïn : « Où est ton frère Abel ? »

Les descendants de Caïn

@ 0005

17 De son union avec son mari, la femme de Caïn devint enceinte. Elle mit au monde Hénok. Caïn se mit à construire une ville, qu'il appela du nom de son fils, Hénok. 18 Hénok fut le père d'Irad, Irad le père de Mehouyaël, Mehouyaël le père de Metouchaël, Metouchaël le père de Lémek.

19 Lémek épousa deux femmes, la première nommée Ada et la seconde Silla. 20 Ada mit au monde Yabal, l'ancêtre de ceux qui habitent sous des tentes et élèvent des troupeaux. 21 Yabal eut un frère, Youbal, l'ancêtre de tous ceux qui jouent de la guitare et de la flûte. 22 Silla, elle aussi, eut un fils, Toubal-Caïn, le forgeron qui fabriquait tous les outils tranchants de bronze ou de fer. La sœur de Toubal-Caïn était Naama.

23 Lémek dit à ses femmes :
« Ada et Silla, écoutez-moi,
femmes de Lémek, soyez attentives :
Si on me frappe, je tue un homme,
si on me blesse, je tue un enfant.

24 S'il faut tuer sept hommes pour venger Caïn,
on en tuera soixante-dix-sept pour que je sois vengé. »

25 Adam et sa femme eurent encore un fils. Ève l'appela Seth ; elle disait en effet : « Dieu m'a accordé un autre fils pour remplacer Abel, que Caïn a tué. »

26 Seth à son tour eut un fils ; il l'appela Énos. C'est alors que les hommes commencèrent à prier Dieu en l'appelant Seigneur.